Ia Buka Susua Te Mosese Pu Takilae Jenesesi

CHAPATA 1

VAHAVOROA e God pa tinalavuni
ia vangavanga oro ia soloso.
2 Mani hua pu sanu inomina kani
hua uka ia soloso, oro kare uka ka
tongana; oro chabo tou ia nga maliogo
ia lao. Mani ia nga Spirit te God na
vagitia ia korekore idere.
3 Mani, Mu rane, hua e God: heni
rane.
4 Mani omia e God ia rane pu leana:
mani pajaka vailolo loa ia e God pa
maliogo ia rane.
5 Mani vakila nia Rane e God ia
rane, mani ia maliogo ieni vakila nia
Ipu ia. Mani ia veluvelu oro ia ma-
marane riedi ia rane susua.
6 Mani, Mu la pa korapa idere hoi na
velevelebangara pata di varipajaki ria
idere, hua e God.
7 Mani tavetea e God ia velevele-
bangara mani varipajaka ni ria idere
pu ko pa kauruna ia velevelebangara
oro ria idere pu ko pa chakeuluna ia
velevelebangara no: mani hua tungana.
8 Mani vakila nia Vangavanga e God
ia velevelebangara. Mani ia veluvelu
oro ia mamarane riedi ia vinakarua
rane.
9 Mani, Mu varihagonoi pa meka
vasina hamu na idere pu ko pa kau-
runa ia vangavanga, pata ni taomi ia
puava popana, hua e God: mani hua
tungana.
10 Mani vakila nia Soloso e God ia
puava popana; mani vakila nia Kolo
ia ria vinarihagohagonoi ta idere:
mani omia e God pu leana.
11 Mu havoro pa soloso hamu na
checheu, oro na chacha hae pu ure,
oro ia hae pu ure pu ari patuna, pu
huhua tunga ia, pu ari urena, pa
soloso, hua e God: mani hua tunga-
na.
12 Mani havoroa checheu ia soloso,
oro ia chacha hae pu ure pu huhua
tunga ia, oro ia hae pu ure, pu ari urena,
pu huhua tunga ia: mani omia e God pu
leana.
13 Mani ia veluvelu oro ia mamarane
riedi ia vinahike rane.
14 Mani, Mu havoro pa velevele-
bangara pa vangavanga hamu na rane
pata ni tapajaka vae vailolo loai pa
maliogo ia rane; pata riedi vahavoro
hilahila, madi taatei ria kolokolo, oro
ria rane, oro ria buruburu:
15 Madi varane pa velevelebangara
pa vangavanga pata di varanea ia
soloso, hua e God: mani hua tungana.
16 Mani tavetei e God rie karua rane
getedi; ia rane pu gete vasusua ieni
pata bangara nina ia rane, mani ia
rane pu kikina ieni pata bangara nina
ia ipu: oro ria cheru mana ia tunga na
tavetei.
17 Mani vekoi e God pa velevele-
bangara pa vangavanga pata varanena
ia soloso hua.
18 Oro pata di bangara pana rane oro
pana ipu: oro pata pajaka vaena pa ma-
liogo ia rane; mani omia e God pu leana.
19 Mani ia veluvelu oro ia mamarane
riedi ia vinamade rane.
20 Mani, Mu havoro vasoku pa idere
hamu na tingitonga pu vagiti oro pu
ari mi tino, oro hamu na oloko pata
mu kovuru charava pa velevelebangara
pa vangavanga pa titirona ia soloso,
hua e God.
21 Mani vahavoroi e God ria ivu
lavata, oro tongania tingitonga todi pu
vagiti, pu havoro vasoku pa idere, pu
huhua tunga ria: oro tongania oloko
pu ari chacharavadi pu huhua tunga
ia: mani omia e God pu leana.
22 Mani mana ni e God ie ria, mani,
Mu varikovukovurui, mamu soku,
mamu vapangai ria idere pa kolo, oro
mu havoro vasoku pa soloso hamu na
oloko, hua ni ia.
23 Mani ia veluvelu oro ia mamarane
riedi ia vinalima rane.
24 Mani, Mu havoro pa soloso hamu
na tingitonga todi pu huhua tunga ia,
ria bulumakau, oro ria tingitonga pu
haba, oro ria mademaheledi pa soloso
pu huhua tunga ria, hua e God: mani
hua tungana.

25 Mani tavetei e God ria madema-
heledi pa soloso pu huhua tunga ria,
oro bulumakau pu huhua tunga ria,
oro tongania tingitonga pu haba pa
soloso pu huhua tunga ria: mani omia
e God pu leana.
26 Mani, Aria da tavete vakake nia
tahita ia tinoni, pata ni hua puta hita:
pata di bangara ni ria ra ihana pa
idere, oro ria oloko pa velevelebangara,
oro ria bulumakau, oro tongania
soloso, oro tongania tingitonga haba
pu haba pa soloso, hua e God.
27 Heni vahavoro vakake nia e God
pa tania ia tinoni, ni vahavoro vakake
nia e God pa tania ie ia; vahavoro ni
tinoni na manemaneke ia ie ria.
28 Mani mana ni e God ie ria, mani,
Mu varikovukovurui, mamu soku,
mamu vapanga ia soloso, oro mu
bangara nia: mamu bangara ni ria
ihana pa idere, oro ria oloko pa vele-
velebangara, oro tongania tingitonga
todi pu vagiti pa soloso, hua ni e God
ie ria.
29 Mani, Mu avoso mae, tongania
chacha hae pu ure ra riegu vatu ni
raka tahamu, rie pu ko pa tongania
soloso ra, oro tongania hae, ria hae pu
ure oro pu koi patudi; rie pedi ngi-
nongo tahamu.
30 Vala ni raka ta tongania made-
maheledi pa soloso, oro ta tongania
oloko pa velevelebangara, oro ta
tongania tingitonga pu haba pa soloso
pu to, tongania chacha hae pu buma
pata hadi nginongo ria, hua ia: mani
hua tungana.
31 Mani omi e God tongania tingi-
tonga pu tavetei ia, mani omia ia pu
leana uka. Mani ia veluvelu oro ia
mamarane riedi ia vinaonomo rane.

CHAPATA 2

HEDI beto ria vangavanga oro ia
soloso, oro tongania tingitonga pa
tadiria.
2 Mani te vabetoi tu e God ria tina-
vete pu tavetei ia ro mani kaduvu ia
vinajuapa rane; mani ko ehele ni ia
pa vinajuapa rane tongania tinavete
pu tavetei ia ro.
3 Mani mana nia e God ia vinajuapa
rane, oro vahopea ia: puna ko ehele
ni ia pa ranena tongania tinavete pu
tavetei e God.
4 Pira ria vinahavorodi ria vanga-
vanga na soloso ie pa kolokolona pu
tavahavoro ria, ie pa rane pu tavetei e
Jihova God ia soloso oro ria vanga-
vanga.
5 Oro ie pa kadi te to pa soloso
tongania rikiroko pa maloka, oro ie pa
kadi te to tongania chacha hae pa
goana: puna iena kani te vahore mae
nia mugata e Jihova God ia soloso,
oro kare ka tinoni pu te chevaria ia
puava.
6 Mana vuha vura nga pa soloso ia
kou, mani chuvechuvea ia tongania
chakeuluna ia puava.
7 Na ugoro puava nga mani vaha-
voroa e Jihova God ia tinoni, manila
singo nuguru la nia ia pa korapa
isuna ia ia siningo tino; mani havoro
tinoni tona ia tinoni.
8 Mani choku nia e Jihova God pa
kalena pa chupakaini pa Ideni ie meka
chigo; mani vekoa ia pa vasina ia
tinoni pu vahavoroa ia no.
9 Mani pa puava nga ni vato vurai e
Jihova God tongania hae pu vari-
vaomijonga, oro leadi na nginodi; ia
hae tino mana ko tunga pa korapana
ia chigo, oro ia hae pu atei nia chiena
oro leana.
10 Mani vura pa Ideni ia meka piongo
pata chuvechuvena ia chigo hua; mani
tapajaka ni ka made takachena.
11 Pa Pisoni ia kilana ie pu susua no:
mani ieni ene varidukui tou nina ia
puava pa Havila, pa vasina pu koe
golo;
12 Mani ia golo pa puava noni ieni
leana: oro pa vasina koe idaka deliamu
na onikisi.
13 Pa Gihoni ia kilana ia vinakarua
piongo no: mani ieni ene varidukui tou
nina tongania puava pa Itiopia.
14 Pa Hidekelo ia kilana ia vinahike
piongo: mani ieni vura la hua pa
chupakaini pa Asiria. Mani ia vina-
made piongo ieni Iuparatesi.
15 Mani vae ia e Jihova God ia tinoni
no, ni veko lae pa korapana ia chigo
pa Ideni pata ni pada ia oro chakei nia
ia hua.
16 Mani, Tongania hae pa chigo ra
riemu tavamagua ni nga hoi na
nginodi.
17 Mana ia nga hae pu atei nia
chiena oro leana na, iemu kare ngo
uka ia ngina hoi: puna pa ranena nga

pula ngoe hoi ia iemu ngina legu puta
ngana, hua e Jihova God na jama ia
ia tinoni no.
18 Mani, Kani leana pula ko hese
talena ia tinoni; ngina magu tavete
vala nia mekae pata ni toka nina ia,
hua e Jihova God.
19 Oro na puava nga mani vahavoroi
e Jihova God tongania mademaheledi
pa maloka, oro tongania ria oloko pa
velevelebangara; manila tala la ni ia
pate Adamu pata ni atei nana ie pe
vakila ni ia hua: heni rie pu vakila ni e
Adamu tongania tingitonga todi ro,
riedi ria tunga kiladi ria.
20 Mani vakilakilai e Adamu to-
ngania bulumakau, oro ria oloko pa
velevelebangara, oro tongania made-
maheledi pa maloka; mana ia nga e
Adamu ieni kare mekae pata toka
nina.
21 Mani vamucha puilingia e Jihova
God ie Adamu, mani mucha ia: mani
vae ia meka rasorasona ia, mani
vamumi pulea ia borabora pa vasina;
22 Mani ia nga rasoraso pu vae ia e
Jihova God pa tania tinoni no, ieni
tavete nia ia ie meka manemaneke,
manila tala la nia pa tania tinoni.
23 Mani, Pa hua pia ni ia pia ieni
susuri pa susurigu, oro borabora pa
boraboragu: heni, Manemaneke ie pe
kilana ia, puna vinaena nga pa ta
Tinoni, hua e Adamu.
24 Heni ngina loa pa tinana tamana
ia tinoni, mani ngina soto tania
ororeke tania: madi ngina meka
boradi ngana.
25 Madi pigopigogolodi kakae, ia
tinoni oro ia ororeke tania, mana kadi
kekea.

CHAPATA 3

TETEINA vasusua ia noki madila
la ria mademaheledi pu tavete
vekoi e Jihova God pa maloka ro.
Mani, Uve, Kare ngoi ngina tongania
hae pa chigo, rina hua niamu e God ie
hamu? hua nia ia ia manemaneke.
2 Mani, Gura ngoi nga hami ria
uredi ria hae pa chigo:
3 Mana ia urena ia hae ni ko pa lea
korapana ia chigo na, iemu, Kare ngo
ia, oro mu kare hidukua, moko mu
legu ngina, ieni hua nia e God, hua
nia ia manemaneke ia noki.
4 Mani, Kamu rina legu nginao:
5 Puna atei nia e God ieni pa ranena
pula ngo ia hamu ia, riedi ngina
tahairi ria matami, mamu ngina hua
ria god, mamu atei nia ieni chiena oro
leana, hua nia noki ia manemaneke.
6 Mani pa kolokolona omia ia mane-
maneke ia hae pu leana nginona, oro
varivaomijonga, oro ia hae pu tahivae
pata varivatetei, ni lopete vae ia
urena, mani ngoe, oro valae tunga ia
tania palabatu pu ko talana ia; mani
ngoe ia.
7 Madi tahairi kakae ria matadi ria,
madi atei nidi pu pigopigogolodi;
boruhuaedi vae roko hae figi madi
pidili varikapa ni, madi tavete dia
tivitivi.
8 Madi avosoa ria ia lineo jinama te
Jihova God pu ene pa chigo pana rane
pa kolokolo manomanobu: mani
liungu pa tiana e Jihova God pa
hahaeiani pa chigo e Adamu oro ia
ororeke tania.
9 Avei ie hoi? hua nia e Jihova God
ie Adamu na ololea.
10 Mani, Avosoa nga raka ia lineo
jinama tamuhoi pa chigo, hegu talo-
kete, puna pigopigogologu; hegu
liungu, hua ia.
11 Mani, Esei na hua niho ie hoi na
hemu pigopigogolomu? Rina ngoe
tunga hoi ia hae, pu, Kare ngoe, pu
hua veko nia raka tamuhoi no? hua
nia ia.
12 Mani, Ia manemaneke pu vamae
nia hoi pata ko talao raka pu hua no,
na vamae nia taguraka ia urena ia
hae, hegu ngoe raka, hua ia tinoni na
jama la.
13 Mani, Na sa iemu toni hoi pia?
hua nia e Jihova God ia manemaneke.
Mani, Ia noki tu na ngangulio raka,
hegu ngoe raka, hua ia manemaneke.
14 Mani, Puna tonua hoi ia tinavete
ia, hemu takulehu vasusuai madila la
tongania bulumakau, oro pa tongania
mademaheledi pa maloka ie hoi; na
tiamu nga pemu ene nia ie hoi, oro na
puava nga pemu ngoe pa tongania
rane pa mua tino:
15 Magu ngina varikesa niamu raka
ie hakarua manemaneke, oro ia tumu
hoi oro ia tuna ia; ngina vamasora
ia ia na chalivimu, oro bohe mehelena
nga ia pemu vamasora ia ie hoi, hua e
Jihova God na jama la tania noki.

16 Ngina vahavoro vasokui raka ria
tinalovoho oro binote tamuhoi; ngina
legu hua mamu to pula kovukovuru ie
hoi; mani ia hiniva tamuhoi pe ko
kauru pa palabatu tamuhoi, mani ia
pe bangara niho, hua nia ia ia mane-
maneke.
17 Puna avosoa hoi ia jinama tania
ororeke tamuhoi, mamu ngo ia ia hae,
pu, Kare ngo ia ngina, pu hua veko
nia raka tamuhoi no: heni pa tamuhoi
nga ni takulehui ia puava; pa tina-
lovoho mamu ngina ngongo pa tania
pa tongania rane pa tino mu ie hoi;
18 Na tingitonga varichopuru oro na
rogha rie pemu tavahavoro vatu ni
hoi pa tania; na kinudu nga pa maloka
rie pemu ngoi hoi;
19 Ngina tarekareka isumatamu hoi
mamu ngina ngo nginongo, mamula
havoro puava pule mua ngana; puna
pa vasina nga vinaemu ie hoi: puna
na puava nga ie hoi, hemu ngina puava
pule tungana, hua ia na jama la te
Adamu.
20 E Ivi ni vakila nia e Adamu ia
ororeke tania; puna tinana tongania
tinoni ie ia.
21 Mani tavete vala ni e Jihova God
pate Adamu oro pa tania ororeke
tania ria poko korekore mani vapokoi.
22 Mani, Mu avoso mae, na tinoni
na ieni havoro hua meka hita, pu atei
nina ieni chiena oro leana; heni moko
ni chuchuku la nia ia pa hua ia ia
limana, mani vae tunga ia urena ia
hae tino, mani ngoe, manila to uka
ngina, hua e Jihova God:
23 Boruhuaeni chitu loa nia e Jihova
God pa chigo Ideni, pata ni tave-
tavetea ia ia puava pa vasina pu
tavae ia ia no hua.
24 Henila chitu tera nia ia ia tinoni;
mani vekoi ia pa kalena pa chupa-
kaini pa Ideni ria Cherubimi, madi
viu liloro nia ia leboto ikuchu, na
chakei nina ia huana la pa hae tino.

The Bible in Marovo
53 © B.F.B.S.
ISBN 0 647 10410 5

Published by The Bible Society
in the South Pacific
P.O. Box 5173, Raiwaqa,
Marovo Suva, Fiji

Printed in Hong Kong by C.T.P.S. BSSP/1977/1M